



RF-CAL

RF Calibrator / FR Calibrador
Turbidimetry / Turbidimetria**Quantitative determination of Rheumatoid Factors (RF) IVD**

Store at 2-8°C.

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a RF concentration suitable to calibrate RF determinations by turbidimetry method.

REAGENTS

RF-CAL	Calibrator. Human serum. RF concentration is stated on the vial label.
--------	---

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However, handle cautiously as potentially infectious.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the International Reference Standard from NIBSC 64/002.

PREPARATION

Reconstitute (→) with 2.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8°C or 3 months at -20°C.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric assays.

PACKAGINGRef: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL**Determinación cuantitativa de Factores Reumatoides (RF) IVD**

Conservar a 2 - 8°C

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de FR adecuada para la calibración de determinaciones de FR por método turbidimétrico.

REACTIVOS

FR-CAL	Calibrador. Suero humano. La concentración de FR viene indicada en la etiqueta del vial.
--------	---

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRACION

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al Patrón Internacional de NIBSC 64/002.

PREPARACION

Reconstituir (→) el liofilizado con 2,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente 10 minutos antes de usarlo.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8°C o 3 meses a -20°C.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.

PRESENTACIONRef: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL

RF-CAL

RF Calibrator / FR Calibrador
Turbidimetry / Turbidimetria**Quantitative determination of Rheumatoid Factors (RF) IVD**

Store at 2-8°C

PRODUCT CHARACTERISTICS

The calibrator is a lyophilised serum from human origin containing a RF concentration suitable to calibrate RF determinations by turbidimetry method.

REAGENTS

RF-CAL	Calibrator. Human serum. RF concentration is stated on the vial label.
--------	---

PRECAUTIONS

Components from human origin have been tested and found negative for the presence of HBsAg, HCV and antibody to HIV (1/2). However, handle cautiously as potentially infectious.

CALIBRATION

The concentration value of the Calibrator has been standardized against the International Reference Standard from NIBSC 64/002.

PREPARATION

Reconstitute (→) with 2.0 mL of distilled water. Mix thoroughly, avoiding foam forming. Bring to room temperature for about 10 minutes before use.

STORAGE AND STABILITY

The calibrator is stable until the expiration date on the label when stored tightly closed at 2-8°C and contaminations are prevented during their use. Do not use reagents over the expiration date.

After reconstitution, stable for 1 month at 2-8°C or 3 months at -20°C.

PROCEDURE

To be used in turbidimetric and nephelometric assays.

PACKAGINGRef: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL**Determinación cuantitativa de Factores Reumatoides (RF) IVD**

Conservar a 2 - 8°C

CARACTERISTICAS DEL PRODUCTO

El calibrador es un suero liofilizado de origen humano que contiene una concentración de FR adecuada para la calibración de determinaciones de FR por método turbidimétrico.

REACTIVOS

FR-CAL	Suero humano. La concentración de FR viene indicada en la etiqueta del vial.
--------	---

PRECAUCIONES

Todos los componentes de origen humano han resultado ser negativos para el antígeno HBs, HCV y para el anti-HIV (1/2). Sin embargo, deben tratarse con precaución como potencialmente infecciosos.

CALIBRACION

El valor de concentración del calibrador está estandarizado frente al Patrón Internacional de NIBSC 64/002.

PREPARACION

Reconstituir (→) el liofilizado con 2,0 mL de agua destilada. Disolver mediante agitación suave. Evitar la formación de espuma. Reposar a temperatura ambiente 10 minutos antes de usarlo.

CONSERVACION Y ESTABILIDAD

El calibrador es estable hasta la fecha de caducidad indicada en el envase cuando se mantiene el vial bien cerrado a 2-8°C, y se evita la contaminación durante su uso. No utilizar reactivos que hayan sobrepasado la fecha de caducidad.

Después de la reconstitución del vial, es estable 1 mes a 2-8°C o 3 meses a -20°C.

PROCEDIMIENTO

Se utiliza en ensayos turbidimétricos.

PRESENTACIONRef: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL



RF-CAL

FR Calibrateur/ Calibrador

Turbidimétrie /Turbidimetria

Détermination quantitative de facteurs rhumatoïdes (FR) IVD

Conservar à 2 - 8 °C

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrateur est un sérum lyophilisé d'origine humaine, contenant une concentration de FR appropriée pour l'étalonnage de déterminations de FR par la méthode turbidimétrique.

RÉACTIFS

FR-CAL	Calibrateur. Sérum humain. La concentration de FR est indiquée sur l'étiquette du flacon.
--------	--

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du calibrateur est normalisée par rapport à l'étalon international de NIBSC 64/002.

PRÉPARATION

Reconstituer (→) le produit lyophilisé avec 2,0 ml d'eau distillée. Dissoudre en agitant doucement. Éviter la formation de mousse. Laisser reposer à température ambiante pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrateur est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé à 2-8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

Après reconstitution du flacon, ce dernier est stable pendant 1 mois à 2-8 °C ou 3 mois à -20 °C.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais de turbidimétrie.

PRÉSENTATION

Réf : 1107007

Cont.

 1 x 2 mL

Determinação quantitativa de Fatores Reumatoides (FR) IVD

Conservar entre 2 - 8 °C

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O calibrador é um soro liofilizado de origem humana que contém uma concentração de FR adequada para a calibração de determinações de FR por método turbidimétrico.

REAGENTES

FR-CAL	Calibrador. Soro humano. A concentração de FR está indicada no rótulo do frasco para injetáveis.
--------	---

PRECAUÇÕES

Todos os componentes de origem humana foram negativos para o antígeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). No entanto, devem manipular-se com precaução como potencialmente infecciosos.

CALIBRAÇÃO

O valor da concentração do calibrador está padronizado de acordo com o Padrão Internacional da NIBSC 64/002.

PREPARAÇÃO

Reconstituir (→) o liofilizado com 2,0 ml de água destilada. Dissolver por agitação suave. Evitar a formação de espuma. Deixar repousar à temperatura ambiente 10 minutos antes de utilizar.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

O calibrador é estável até ao prazo de validade indicado na embalagem quando o frasco para injetáveis se mantém bem fechado a 2-8 °C e se evita a contaminação durante a sua utilização. Não utilizar reagentes que tenham excedido o prazo de validade.

Após a reconstituição do frasco para injetáveis, é estável durante 1 mês a 2-8 °C ou durante 3 meses a -20 °C.

PROCEDIMENTO

Utiliza-se em ensaios turbidimétricos.

APRESENTAÇÃO

Ref.: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL



RF-CAL

FR Calibrateur/ Calibrador

Turbidimétrie /Turbidimetria

Détermination quantitative de facteurs rhumatoïdes (FR) IVD

Conservar à 2 - 8 °C

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Le calibrateur est un sérum lyophilisé d'origine humaine, contenant une concentration de FR appropriée pour l'étalonnage de déterminations de FR par la méthode turbidimétrique.

RÉACTIFS

FR-CAL	Calibrateur. Sérum humain. La concentration de FR est indiquée sur l'étiquette du flacon.
--------	--

PRÉCAUTIONS

Tous les composants d'origine humaine ont donné des résultats négatifs à l'antigène HBs, HCV et à l'anti-VIH (1/2). Ils doivent, néanmoins, être traités avec précaution comme potentiellement infectieux.

ÉTALONNAGE

La valeur de concentration du calibrateur est normalisée par rapport à l'étalon international de NIBSC 64/002.

PRÉPARATION

Reconstituer (→) le produit lyophilisé avec 2,0 ml d'eau distillée. Dissoudre en agitant doucement. Éviter la formation de mousse. Laisser reposer à température ambiante pendant 10 minutes avant de l'utiliser.

CONSERVATION ET STABILITÉ

Le calibrateur est stable jusqu'à la date d'expiration indiquée sur l'emballage, si le flacon est maintenu bien fermé à 2-8 °C et s'il n'est pas contaminé durant son utilisation. Ne pas utiliser de réactifs après leur date d'expiration.

Après reconstitution du flacon, ce dernier est stable pendant 1 mois à 2-8 °C ou 3 mois à -20 °C.

PROCÉDURE

Elle est utilisée lors d'essais de turbidimétrie.

PRÉSENTATION

Réf : 1107007

Cont.

 1 x 2 mL

Determinação quantitativa de Fatores Reumatoides (FR) IVD

Conservar entre 2 - 8 °C

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

O calibrador é um soro liofilizado de origem humana que contém uma concentração de FR adequada para a calibração de determinações de FR por método turbidimétrico.

REAGENTES

FR-CAL	Calibrador. Soro humano. A concentração de FR está indicada no rótulo do frasco para injetáveis.
--------	---

PRECAUÇÕES

Todos os componentes de origem humana foram negativos para o antígeno HBs, HCV e para o anti-HIV (1/2). No entanto, devem manipular-se com precaução como potencialmente infecciosos.

CALIBRAÇÃO

O valor da concentração do calibrador está padronizado de acordo com o Padrão Internacional da NIBSC 64/002.

PREPARAÇÃO

Reconstituir (→) o liofilizado com 2,0 ml de água destilada. Dissolver por agitação suave. Evitar a formação de espuma. Deixar repousar à temperatura ambiente 10 minutos antes de utilizar.

CONSERVAÇÃO E ESTABILIDADE

O calibrador é estável até ao prazo de validade indicado na embalagem quando o frasco para injetáveis se mantém bem fechado a 2-8 °C e se evita a contaminação durante a sua utilização. Não utilizar reagentes que tenham excedido o prazo de validade.

Após a reconstituição do frasco para injetáveis, é estável durante 1 mês a 2-8 °C ou durante 3 meses a -20 °C.

PROCEDIMENTO

Utiliza-se em ensaios turbidimétricos.

APRESENTAÇÃO

Ref.: 1107007

Cont.

 1 x 2 mL

